

# DOKUMENTANALYSE

Quelldatei: Image\_00046.pdf

Neuer Dateiname: 1846-02-19\_Zuerich\_Fuhrmannsbrief\_Conditoreiwaaren-Schwyz.pdf

## 1. Dokumentuebersicht

Originaltitel: Kein separater Titel. Formularueberschrift: Lithografierter Vordruck mit Zuercher Stadtansicht

Dokumenttyp: Fuhrmannsbrief / Frachtbrief (Nachnahme-Vordruck)

Seitenanzahl: 1

Sprache(n): Deutsch (Kurrentschrift / Druckschrift, 19. Jh.)

Confidence: Mittel-Hoch (Datum Jahreszahl unsicher, Empfaengernamen unsicher)

Beschreibung: Lithografierter Frachtbrief-Vordruck aus Zuerich mit kolorierter Stadtansicht (Lithografie J. Krill Zuerich / J. Glaettli). Handschriftlich ausgefuellt. Versand von 1 Kiste Conditoreiwaaren von David Spruengli & Sohn (Zuerich) nach Schwyz. Versandart: franco (frachtfrei). Nachnahme: Keine. Oben links befindet sich eine spaetere Sammlerbeschriftung auf separatem Zettel.

## 2. Vollstaendige diplomatische Transkription

### Seite 1

Sammlervermerk (oben links, separater Zettel, spaetere Hand):

1846 Zuericher "Nachnahme"-Vordruck  
FUHRMANNSBRIEF  
ueber 1 Kiste Conditoreiwaaren  
nach Schwyz. "franco".  
(Litho J. Krill Zuerich v. J. Glaettli)

Adressfeld (oben rechts, rosa/roetlich hinterlegt):

Herrn  
Herrn Crispin [[Di/Lue]]sser  
franco Schwyz

Formularkopf (gedruckt, Antiqua-Schrift):

Nachnahme Keine

Unter goettlichem Geleite!

Haupttext (handschriftlich ausgefuellt in Vordruck):

Zuerich, den 19 Februar 184[[6?]]  
  
Durch Herrn Aschmann & G[[uher/yger]]  
in Richt[[ers/ens]]weil  
  
senden wir Ihnen  
untenbezeichnetes Gut, wovon Sie nach wohlbeschaffener und  
zurechter zeit geschehener Lieferung die beigesetzte Fracht zu be-  
zahlen, und nach Bericht damit zu verfahren belieben.

David Spruengli & Sohn.

Frachttabelle (gedruckte Spalten, handschriftlich ausgefuellt):

| Zeichen | Nr | Pfund | Zentner | Colli | Inhalt |
|---------|----|-------|---------|-------|--------|
|---------|----|-------|---------|-------|--------|

|          |     |        |  |   |                        |
|----------|-----|--------|--|---|------------------------|
| D S<br>P | 939 | 24 1/2 |  | 1 | Kiste Conditoreiwaaren |
|----------|-----|--------|--|---|------------------------|

Anmerkung: Die Zeichen-Spalte zeigt 'D S' (obere Zeile) und 'P' (darunter) - vermutlich die Initialen von David Spruengli, Absendermarke. Das Gewicht '24 1/2' ist in Pfund angegeben.

Unterer Bereich / Rueckseite:

Teilweise sichtbar am unteren Rand: Handschriftliche Notiz(en), moeglicherweise Empfangsbestaetigung oder Frachtkosten-Vermerk. Text [[unleserlich]] / abgeschnitten.

### 3. Stempel- und Siegelanalyse

Keine Stempel oder Siegel auf dem Dokument erkennbar. Das Dokument traegt keine fiskalischen Marken oder postalischen Stempel. Die Lithografie selbst (Stadtansicht Zuerich) ist dekorativer Natur, kein Stempel.

### 4. Abrechnungsanalyse

Der Frachtbrief enthaelt eine Frachttabelle (siehe Transkription oben), jedoch keine explizite Kostenabrechnung oder Betragsangabe im sichtbaren Bereich. 'Nachnahme: Keine' und 'franco' deuten darauf hin, dass die Fracht vom Absender vorausbezahlt wurde. Ein moeglicher Kostenvermerk befindet sich am unteren Rand, ist jedoch nicht vollstaendig lesbar.

has\_accounting\_section: false (keine explizite Abrechnung sichtbar)

## 5. Strukturierte Metadaten

|                                |                                                                                                                     |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>date_original:</b>          | 19 Februar 184[[6?]]                                                                                                |
| <b>date_iso:</b>               | 1846-02-19 (Jahr unsicher, basierend auf Sammlervermerk)                                                            |
| <b>places:</b>                 | Zuerich (Absender), Richterswil (Spediteur), Schwyz (Empfaenger)                                                    |
| <b>persons:</b>                | David Spruengli & Sohn (Absender/Firma); Aschmann & G[[ujer/yger]] (Spediteur); Crispin [[Di/Lue]]sser (Empfaenger) |
| <b>goods:</b>                  | Conditoreiwaaren (Konditoreiwaren)                                                                                  |
| <b>quantities:</b>             | 1 Kiste (Colli)                                                                                                     |
| <b>weights_measures:</b>       | 24 1/2 Pfund (Zuercher Pfund?)                                                                                      |
| <b>amounts:</b>                | Keine Betraege im sichtbaren Bereich                                                                                |
| <b>currencies:</b>             | Keine Waehrungsangabe sichtbar                                                                                      |
| <b>has_stamp:</b>              | false                                                                                                               |
| <b>has_accounting_section:</b> | false                                                                                                               |

## 6. Moderne deutsche Lesefassung

Nachnahme: Keine

Unter goettlichem Geleite!

Zuerich, den 19. Februar 184[[6?]]

Durch Herrn Aschmann & G[[ujer/yger]] in Richt[[ers/ens]]weil senden wir Ihnen unten bezeichnetes Gut, wovon Sie nach wohlbeschaffener und zur rechten Zeit geschehener Lieferung die beigesetzte Fracht zu bezahlen und nach Bericht damit zu verfahren belieben.

David Spruengli & Sohn.

Adressat: Herrn Crispin [[Di/Lue]]sser in Schwyz, franco (frachtfrei)

Inhalt: 1 Kiste Conditoreiwaaren, Zeichen D.S.P., Nr. 939, Gewicht 24 1/2 Pfund.